

Előfizetési feltételek

helyben házhoz hordva vagy vidékre postán küldve:

Egész évre	12 kor.
Fél évre	6 kor.
Negyedévre	3 kor.

Egyes szám ára 10 fillér.

Hirdetések díja:

— centiméterenként 6 fill. Kereskedők és gyárosok külön árkedvezményben részesülnek.

Nyílt tér sora 40 fillér.

KÖZÉRDEK

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP.

AZ ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI GAZDASÁGI EGYESÜLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik hetenkint kétszer: csütörtökön és vasárnap.

Szerkesztőség

hová a lap szellemi részét illető közlemények intézendők: Főter 38 szám földszint. — Értekezni lehet naponta d. e. 10—12 órákban. Előfizetések és hirdetések a lap kiadóhivatalába (Könyvnyomda és Papíráruhágyár r. t.) küldendők.

Egyes számok kaphatók: Földes Ede, Cirner József és Grünfeld Dávid kereskedésében.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Az obstrukció mellékterméke.

Minden szem az ország központjára: Budapestre s itt is a parlament eseményeire irányul. Egy-egy napi politikai szenzációhoz képest elenyésző kicsinységnek tartják a vidék baját. Pedig míg bennünket a közjogi harcok teljesen lefoglalnak, ezalatt a vidékeken szorgalmasan dolgoznak a szociális bujtogatók s olyan evolúciók előidézésén fáradoznak, amelyeknek az egész magyar társadalom komoly figyelmét kellene felkeltőnie.

Futótűzként terjed a szocializmus a Délvidéken, amiről a közönség a hatóságok elleni zendülések sűrűn ismétlődő híreiből vesz tudomást. Az utolsó hónapokban rövid egymásutánban Torontál, Temes és Arad vármegye különböző pontjain gyuladt ki a tűz a zendülő helyiségek: Dolova, Csrepaja, Illanca, Homoticz, Bavanistye, Deliblat, Seprós, Aradmegye radnai és nagyhalomgyi járása s végül Talpas. Mind e helyiségekben erőszakos s többször véres fellépésekben nyilvánult a szociális bujtogatók hatása. Mint tudjuk, Arad vármegye közgyűlése egyenesen a kormánytól kért segítséget, Bavanistye községet pedig most is katonaság tartja megszállva.

Sok lenne azonban felsorolni mindazon délvidéki községeket, melyekben a szociális bujtogatók annyira befejezte már a munkát, hogy a tömeg csak jelle vár, amikor kapát és kaszát ragadjon. Jellemző erre, hogy Arad vármegye egyik oláh községében egy jómódu oláh fuvaros bizalmas kérdést intézett az általa fuvarozott utashoz, vajjon tud-e ő azokról a fegyverekről, melyeket a központból fognak ide szállítani, hogy a nép az urakat elpusztítsa.

„Nem tudok róla — volt a válasz. — De mi bajtok van nektek az urakkal? Éheztek talán?”

„Nem. A mi falunk elég jómódu gazdákból áll. Mi azonban a többi szegényeknek tartozunk azzal, hogy az urakat leverjük.”

Mintha csak a harminczas évek néplázadásainak emléke elevenednek fel az ilyen gondolkodásban, amely, mint akkor, úgy most is bujtogatókkal csempésznek be a nép lelkébe. E bujtogatók azonban zavartalanul folyik s lelketlenül felhasználva a tömeg tudatla uságát és elégedetlenségét, az oláh nemzetiségekre

veti magát, melyek e fajta agitációk számára legkönnyebben kaphatók. S ha bujtogatók vezetés zavarokat voltak képesek előidezni a törzökös magyar nép rétegeiben is, könnyű elképzelni, mennyire fokozódhatik befolyásuk ott, ahol a nemzetiségi propagandát is kijátszák az értelmiség társadalma ellen!

Hogy ilyen ellenséges, ilyen forradalmi szervezkedés mennyiben érinti a jogállam tekintélyét s a közbiztonságot, arról beszélni is felesleges. De alább előadandó incidens bizonyítja, hogy az így felizgatott nép még a saját vitális érdekein is keresztül tapos.

Az ötvenes uradalomban a kosárfonásra alkalmas fűz termelését százhusz holdra terjesztették ki. Az uradalom e nagymennyiségű nyersanyag feldolgozását a környező falvak népe által kívánta végeztetni, annyival is inkább, hogy e révén a munkások a tél folyamán is állandó és biztos keresetre tehessenek szert. Persze, előbb meg kellett tanítani a népet a kosárfonásra, evégből négy faluban kosárfonó tanfolyamot kívántak felállítani. Ám e szép törekvéssel párhuzamosan a szociális bujtogatók is dolgoztak, úgy hogy mikor az első iskola megnyitására került volna a sor, a nép válaszként a hatóságok s az uradalom megjelölt képviselői előtt kijelentette, hogy ők a felajánlott teli munkát kerekén visszautasítják, mert: „ez a munka is csak az urak hasznát szaporítaná, már pedig mi ehhez kezet nem adunk.” Így esett el néhány falu népe a téli foglalkozás hasznától, holott, ha a nép megérti saját érdekeit, akkor ezt a felkínált munka-alkalmat örömmel kellett volna megragadnia. Tessék most már mezőgazdasági házi ipart teremteni ott, ahol így hiúsítja meg a legjobb törekvést a szocializmus házi ipara!

SZEMLE.

A politikai helyzet. Csigaléptekben halad a képviselőházban az alkotmányos kibontakozás munkája. A haladás ténye azonban kétségtelen. A Kossuth-párt, mely a rendkívüli harc beszűntetését komolyan veszi, semmiféle csipkedés vagy rábeszélés útján rezervájából ki nem mozdítható. A párt ezuttal erősen állott

meg; valami nagy dolognak kellene közbejönni, hogy a Kossuth-párt mai taktikáját megváltoztassa. A néppárt a suba alatti támogatás taktikáját ez évben is valóságos jezsuita buzgósággal gyakorolta az obstrukció mellett. Az obstrukció nyílt helytelenítése és titkos szítása, a magyar komandó kérdésében való hiperlojalitás és a lefelé való demagógia az országgyűlési néppárt pozícióját hova-tova annyira aláássák, hogy az egész országban elveszti talaját. Az obstrukciónak ugyan még nincs vége, már-már látjuk azonban, hogy a néppárt a legnagyobb vesztesek között lesz. A legnagyobb vesztesek között tekintélyben, az ország hitelességében. Meg is érdemelte. Egy könyv nem fog esni érte.

A közigazgatási tisztviselők fizetésrendezése. Gróf Tisza István miniszterelnök kormányralépése után egyik beszédében kijelentette hogy az állami tisztviselők fizetésrendezésével kapcsolatosan a közigazgatási tisztviselők fizetésrendezését is keresztül óhajtja vinni. Mint most értesülünk, a belügyminisztériumban már készen áll a törvényjavaslat.

A szegény tanulókat segélyező kör thea-estélye.

„Bella gerant alii,” tudniillik, a míg veszekednek a politikusok, addig mi vidáman szürcsöltük az illatosan párolgó theát. Kóstolgattuk a zamatos borokat, sőt a gyöngyöző pezsgőt is. Igenis, mert hát e hó 17-én vasárnap munkaszünet, jótékony multság és pezsgő jókedvünk volt. Hadd veszekedjék a penészes Szederkényi és Ugron a hirneves zabszállító, minket az ő hadakozásuk csak annyiban érdekel, hogy közámultra Felenyedet meghódították anélkül, hogy Felenyedt tudott volna erről, a mi egyenesen a legcsodálatosabb stratégiai fogásokhoz tartozik. Mennyivel szerencsésebbek a mi szeretetre méltó asszonyaink és bájos leányaink! Készséggel bevalljuk a mi legalázatosabb meghódolásunkat ő előttük, a mit oly édes kedvességgel hajtottak végre, hogy szívünk tele, zsebünk üres lett. No, azt meg kell adni, hogy pompás egy estély volt. Megjelent ott társadalmunk színe java, a ki nem volt beteg, göthös, penészes, morózus avagy bubánatos. Elő-

TÁRCZA.

A fősvény Balog András csufisága.

Irta. Szathmáry Róbert.

Az öreg, fősvény Balog András uram, a mint úgy alkonytájában ott pipázgatott csendesen kertjének lugasában, egyszer csak azt látja, hogy a szomszéd uram Gábor nevű fia éppen akkor ereszkedik által a kerítésen. Ennek láttára rögtön fészkelődni is kezdett Balog András uram kezében az elmaradhatatlan somfavessző, minthogy azonban jó nagy adag kíváncsiság is volt az öregben, hát inkább túrtöztette magát, csöndes, ravasz mosolygással várva a bekövetkezendőket.

— Hej! fekom adta — mormolja az öreg, a mikor látja, hogy hajadon leánya, a szép Juliánna, a málna bokrok mellett ugyancsak siet a jövevény szíves fogadására. Nagyon is szívesre! Mertime, ott pihenteti már szép galambszőke fejét a Gábor diák domboru mellén s gyönyörű tengerkék szemével ugyancsak szerelmesen nézi fekete bajuszkáját. Gábor diák pedig kimondhatatlan gyönyörűséggel fogja két kezébe a szőke fejét s csókolja le az eperajkról a színészes mézet.

— Kedves egészségére kívánom öcsémuramnak — szólalt meg a fiatalok háta megett a csöndesen előosonó öreg.

— Kedves egészségére hugomleányomnak is. — Juliánna mélyen elpirult, Gábor diák pedig köhögni kezdett erősen.

— Öhöm, öhöm, öhöm. Ezennel ünnepélyesen megkérem bátyámuram leányának, Juliánának a kezét. — vágta ki elszántan Gábor diák.

— Azt már nem, öcsémuram, bökte ki röviden az öreg. — De amolyan gyorsan szedje által magát innen kend ebugatta, — tört ki most már nekítüzesedve az

öreg, mert amondó vagyok, hogy megkeserüli kend az ilyen faluvégre való hasztalan komédiát.

Mit volt mit tennie Gábor diáknak, mint szegényszemre visszamászni a kerítésen. Miközben a diák erőlködve kapaszkodott felfelé, az öreg elgondolta, hogy mégis csak nagy szemtelenség kell ahhoz, hogy egy jöttment sehonnai koldus ember, szemet vessen a környék leg gazdagabb leányára, a szépséges Balog Juliánára. Ez már csak mégis nagy merészség!

„Kutya keringette! — E káromkodás közben, az előbbi gondolatmenet hatása alatt, az öreg jó nagyott húzott a somfavesszővel a már felcíhelődő Gábor diák hátulsó felére, el nem mulasztatván haragját a jelen kedvező alkalommal! ekképen kitöltöni.

— Jézus uramfia! Bárcsak elsüllyedhetnék ezzel a kerítéssel együtt, — gondolta magában a diák. Mert hogy nagyon restelte a dolgot. A kerítés azonban nem súlyd el. Ennélfogva a diák leghelyesebbnek találta a tuloldalon szép csendesen leereszkedni, már is erősen törvén fejét az elkövetendő bosszu kifőzésén.

E szomorú esetek láttára a szép Juliánna sirva fakadt. Bőségesen hullottak könnyüi fehér kötényére.

Balog András uram nem szerette a pityergést; nem csoda hát, ha még nagyobb méregbe jött.

— Ne te né, — mondotta csufondárosan — még ri az istenadta! Elhallgatsz miudjárt te kecskebéka! Mars az áristomba, — volt a szidás zárszava.

Juliánna engedelmességgel megindult. Az öreg utána.

Gábor diák sokáig gondolkozott azon, hogy miképpen lehetne segíteni a történeteken.

Annyi bizonyos volt, hogy csakis ismert szegénység képezett akadályt közötté és Juliánna között.

Ha az öreg Balog András nem volna olyan fősvény! Hej, milyen jó volna!

De így?!

Elég az hozzá, hogy Gábor diák addig törte a fejét, míg kifőzött valamit.

Egy este az öreg Balog András uram szokása szerint ismét lugasában élvezte a jó szüdohányt.

Csendesen pöfékelt ott s elmélkedett. Egyszer csak valami zörejt verte fel gondolataiból. Közelebb húzta magához somfavesszőjét s feszülten hallgatódzott. A szomszéd kertben ás valaki! Ugyan mit áthatnak ott ilyenkor?! Mintha valami üstfelet helyeznének a földbe! Pénzt talán?!

Az öreg hirtelen letette makrapipáját, mely a helyzet rendkívüliségét élénken bizonyítja, lábujjhegyen oda löpöndözött a kerítéshez s a feltámasztott létrára felhágot, hogy kényelmesen megleshesse a szomszéd kertben történendőket.

Jérum! A Gábor ás ott! Pénzt!

Az öregre kiűtött a verejték.

— Mit csinál ott öcsémuram? — kérdezte végre.

— Semmit, bátyámuram, semmit, felelt a diák.

— Ugyan-e? Csak nem tagadja el kend? — akadékoskodott az öreg.

— Már az igaz! Hogy tagadjam el azt, a mit nem lehet eltagadni? Hisz látja bátyámuram.

— Persze, hogy látom.

— Hát akkor, miért kérdi?

— Csak úgy.

Csend állott be. Az öreg is, a diák is várta a kérdést. Balog András uram törte meg a csendet.

— Hát aztán izé.. sok pénz van-e abban az üstben?

— Van ám, — felelt a diák —, de még mennyi! Tudja bátyám, — folytatta tovább — megsugom, de aztán nehegy elmondja ám valakinek!

Az apám nagy beteg, aztán a pénzt, nehogy a mostohatestvéreim kezébe kerüljön, hát ide rejtjük.

kelőségeink, tisztviselőink, a honvédség tisztikara, iparos polgárságunk igen szépen voltak képviselve. És minő jó kedv csapongott szerete-szét a nagyteremben, a hol igen ügyesen fehérhéjú nyírfából egyberótt, fenyő-lombokkal, virágokkal, lampionokkal diszített árusátort állított a leleményes Hollós, megrakva tömérdek sok szép holmival, melyeket csodálatos tehetségű hölgyeink igazán varázslatosan gyűjtöttek össze, de csak azért, hogy még bámulatosabb nagylelkűséggel osztogassák szét emlékül, persze viszonzásul egynemely említésre sem méltó csekélységért. Hat meg a buffet! 52 tál remekbe sült, a konyha művészet kitünő művei: a „Dindonneau a la Richelieu“-n kezdve a disznófósajtig s a tortától a mandulás kifliig kiállítási mutatványul és incsiklandoztató módon összeállítva! Mi sem természetesebb, hogy holmi előzetes theázis és kávézás után felbátorodva, óriási ostrom alá lett véve gazdaszonyaink gyönyörűsége, kik 30 végtelenül szíves kedves leány által segítve gondosan jutalmazták meg azokat, a kik szerényen és tiszteletteljes reménységgel esedeztek például egy kis adag nyulsalátáért, holott e helyett egy pompás pulykamellet kaptak garnirozva esibe czubakokkal. Összinté bámulattal adóznak a buffet edes kedves hölgyeinek, kik egész nap a rendezéssel, egész éjjel az osztogatással talpon állva, sürögve-forogva dolgoztak, fáradtak, úgy hogy fáradságukat csak reggel fél 4 órától kezdve pihenhették ki egy 2 óra hosszúságú csárdással és keringővel! Ez a kis „pihenető“ éppen jokers jött a jó lelkeknek! Oh mert mit meg nem tesz az ember kedves gyermekeiért!

De térjünk csak vissza a táncterembe, volt ott mit látni igaz gyönyörűséggel. 2000 sorsjegy úgy elkelt, hogy Fortuna pirosajku személyesítői visszavasárlásokra tettek esedéklő ajánlatokat. „Flóra“ ő istennősége is bátran beszállhatott volna gyönyörködni abban a bájos csoportban, hol virágait edes hangon és kérlelő tekintettel osztogatták és bizonyára szívesen vett volna lezket a legkedvesebb rabszélés tudományából attól a szép asszonytól, ki ezt a legsikeresebben kedves úrával szemben fejtegette. Am egy másik edes kis asszony méltán versenyezhetett vele, ki képes levelezőlapokat küldözgetett szerelmes férje urának, még pedig olyan sikerrel, hogy a kis postások alig tudták a rohamosan fogyó készletet elszállítani.

Nem szabad megfeledkeznünk azonban arról az élvezetről sem, melyet Kozma Gyul. rokonszenves cziabalom játékaival, Ludighné öngyűsége igen szép tanulmányra valló művészi énekével, Szaniszló Jolán k. a. és dr. Müller Zoltán pompásan előadott szellemes dialogikkal és dr. Joksmann Ödön frenetikus tapsokat

aratott 100 szál gyertyájával nyújtottak. Taps, éljenzés, ujjazás, ismétlés lett a következmény minden számmal s mert mindez csak arra szolgált, hogy a torkok kiszáradjanak, ezen a legkészségesebben megint a buffet tündérei segítettek.

A sorsolást, mely meglehetősen hosszú időt vett igénybe, bámulatos türelemmel és érdeklődéssel várta a közönség egy része, míg a nagyobb rész az éttermeket töltötte meg. Ilyen gazdag és nagy sorsolás még soha sem volt nálunk, mert a 400 tárgy értéke jóval nagyobb volt a sorsjáték bevetelenél. De így majdnem mindenkinek jutott valami emlék, soknak nagyon értékes. Azután jött a tánc, melyet már sovárova várt a fiatalok. De nem is volt ám szünóra, éppen csak párperczig kellett várni, amíg t. i. a nyírfavirágokkal, fenyőiomjával, ragyogó nyeregyeménnyel és ezek hűségei védőivel együtt, a fiatalok óriási tetszés közben, a terem közepéről el lett tolvá, hogy elég hely legyen a táncra.

Eleg az hozzá, hogy a jótékony egyesület fáradságtalan hölgyeinek buzgalma és igazi aldozatkeszsége nekünk egy ritka kedves mulatságot, az évről-évre fokozódó szükségletet fedezni óhajtó jótékony egyesületnek pedig szép jövődelmet szerez. Mind a két irányban való szeretetre méltó fáradságukért fogadjuk úgy Török Bertalané elnök öngyűsége, valamint kedves jó társnői hálas köszönetünket, úgy Hollós István egyetemi jegyző ur is, a rendezés körül tanúsított nagy buzgalmaért teljes elismerésünket.

Ugy melleleg megemlíthetjük, hogy reggel 6 óra körül oszlott szét a társaság s az ólmos eső által beakandirozott macskafej kövezeten remekül lehetett buk-dácsolni hazafelé.

—n.

Vegyes hírek.

— **Gróf Bethlen János** vm. tb. aljegyzőt, ki gyorsan megszerezte közönségünk rokonszenvét, a m. kir. belügyminiszter Krassó-Szörény vármegye főispánja Pogány Károly mellé főispáni titkárrá nevezte ki.

— **Az időjárás** f. hó 20-án egészen tavaszra változott. Napsugár és olvadozás jellemezte ezt a napot. No meg függőlegül bőséges sár ott, a hol a háztulajdonosok nem tartják kötelességüknek a gyalogjárt tiszttartani, különösen a Tóvis- és Várszeg-utczában. A rendőrség figyelmébe ajánljuk őket.

— **Képviselő testületi gyűlés.** F. hó 23-án d. e. 10 órákor a varosháza gyűléstermében képviselő testületi gyűlés lesz a következő tárgysorozattal: 1. A háza-

csak az apámnak, ki bizonyára beléegyezik mindenbe. Fogadjuk ezt esküvel bátyámuram?

— Fogadom az élő Istenre, öcsém!

— És most öleljen meg bátyám!

Az öreg, fősvény Balog András megölelte Gábort s örömmel jegyezte meg:

— Aztán szeredán lakodalmazunk fia!

Csakugyan lakodalmaztak is. A lakodalom nevezetesege a Gábor diák apjának, az öreg tekintetes Kovács Gábornak pohárköszöntője volt, ki is miután megemlékezett az egész diszesen összegyülekezett népségről, különösen pedig a boldog menyasszonyról, a szepeseg Juiánáról, annakutána szerényen megjegyezte, hogy ő is járulna valamiméü csekélységgel a fiatalok hozományához, mely hozomány ötszáz darabb jófajta kör-möczi aranyból állana, elásva levén, a mint azt Balog András uram is tudja, tulajdon kertünk vegebe. E kincs ünnepélyes feladására hívja fel a szónok a tisztelt lakodalmas népséget.

Heves éljenzés jutalmazta a szónokot. Megtörtént az üstnek ünnepélyes feladása is. Az öreg, fősvény Balog Andrást azonban, majd a szel nem ütötte meg arra a szörnyű felfedezésre, hogy a becses kincset ismeretlen tettesek ellopták s helyébe értéktelen köveket keleztek.

Kovács Gábor uram is tördelte egy ideig a kezét, de azután beletörődött a változhatatlanba. Sőt, a mint mondják annyira megvizsgáldott, hogy a nagy meglepetéstől ágyba fekvő beteg Balog András uramat ezzel vizsgálatla:

Hiszen majd megelnek valahogy. A te leányodnak van valamicskéje. Az én fiamnak meg az Ur Isten se jár tul az eszén.

Az ellopott aranyat sokáig kurrentálták, de soha se kapták meg.

lást eltöltő szabályrendelet tárgyalása. 2. 1904. évre a virilis képviselők nevjegyzékének a megállapítása. 3. Kijelentése annak, hogy a belügyminiszterium a sorozóbizottságnak a városi penztár terhére való ellátást tiltotta. 4. A közigazgatási és jogügyi bizottság, a számvevőbizottság, közgazdasági bizottság s ezek elnökeinek és jegyzőjének megválasztása. 5. A közegészségügyi bizottság, s a bizottság elnöke és jegyzőjének megválasztása. 6. Jelentéstétel a pénztárvizsgálatokról. 7. Két üresedésbe jött polgári földnyil kiosztása iránt javaslat. 8. 20 egyénről a természetben ledolgozandó közmunka hatrálék törlése. 9. Jelentéstétel a nyugdíj-alap állásáról. 10. Özv. Pánczél Sándornéknak nehái Pánczél Sándor, városi iruok után adandó nyugdíjáranti keresé. 11. Bőjtje Zsigmond keresé, hogy nehái edes anyja 3 havi kegydíjával felérő mortualis angariában reszesíttessék. 12. A Várad-alap orvosi és tanulói ös-zöndija kiosztásáról szerkesztett szabályrendelet elő-terjesztése. 13. Ifj. Hajdu Albert és ifj. Lazar Károly keresé a törzspolgárok közé való felvétele iránt. 14. Moskovics Efraim, Szekelyhidi János és Juonás György keresé a községi kötelekbe való felvétele iránt.

— **Református püspökválasztás.** A dunameliki evangélikus református kerület püspökségét, mely Szász Károly lemondásával megürült, a napokban töltötték be az egyházközösek szavazatainak nyilvánossá tételével. Összesen 316 egyházközösek szavazata érkezett be, ebből alaki hiányok miatt hetet visszautasított az egyházkerületi bizottság, amelynek élén Darányi Ignác egyházközösi elnök áll. A szavazatokból 119-et Petri Elek teológiai tanár és főesperes kapott. Baksay Sándor kunszentmiklósi esperesre 190 szavazat esett és így Szász Károly utódja Baksay Sándor lett, a kitünő író, a Kisfaludy-Társaság és a Magyar Tudományos Akadémia tagja. A választást élénk meglepéssel fogadták, mert olyan férfival töltötték be a fontos püspöki állást, aki ennek a fényes pozíciónak csak diszere válhatik.

— **Halálozás.** Onodi Weress Sándor sárdi ev. ref. lelkész életének 59-ik, boldog házasságának 31-ik évében, 32 évi lelkiismeretes hű munkásság után Sárdon f. hó 18-án d. e. fel 8 órákor hosszas szenvedés után meghalt. Temetése f. hó 20-án volt széleskörű rokonságának és a hívők nagy számának jelenlétében.

— **A Branyicska-boózi** márványipar vállalat létesítése tárgyában e hó 9-én megtartott értekezlet általános és megerdemelt érdeklődés mellett sokak jelenlétében folyt le Gyulafehérvárott. Enyedről Szász József alispán és br. Bánffy Kazimir főjegyző jelentek meg az értekezleten, melyen szakértőként jelen volt Ney Imre Budapestről a hazai márványipar r. t. vezérigazgatója is. Nagy és előkelő közönség jelenlétében tartotta meg a tulajdonos és utóbb Ney Imre szakértő előadását, melylyel az előre szétküldött ismeretéseket előszóval kiegészítették és a hozzájuk intézett kérdésekre megfeleltek. Az értekezleten észlelt általános és intenzív érdeklődésből következtetve a vállalat létrejövetele jóformán biztosítottnak látszik, és így kilátás van arra, hogy egy hazai jó ügy ezuttal nem külföldi spekulánsok, hanem hazai érdeklődők kezeibe kerül, és így az edes anyaföld kincseit ezuttal a haza fia fogják élvezhetni. Az értekezlet végén megválasztottak a „szervező bizottság“ tagjaivá a tulajdonoson kívül: Szász József Alsófehér- és Mara László Hunyadvármegye alispánja, br. Bánffy Kazimir m. főjegyző, Novák Ferencz kir. tan. polgármester, dr. Ujfalussy József apátkanonok, a Gyulafehérvári Takarekpenztár és Mváradjai Glück Adolf a Népbank igazgatóság elnökei, Majláth Ferencz püsp. urad. jószágigazgató, dr. Mayer Ödön és dr. Gál Béla ügyvédek pénzünt. ügyészek, mváradjai Glück Samu, dr. Cserni Béla tanár, Ney Imre vezérigazgató és Deutsch Adolf kam. tanácsos. A tervezési és alakulási teendők rövid idő alatt be lesznek fejezve, mire a részvényjegyzés kezdetét veendi.

— **A minorita atyák** templomának főoltára a városunkat ért különböző veszedelmek folytán annyira megrongálódott, hogy egy megfelelőbb oltárra halaszthatatlan szükség van. A költség fedezése végett február 2-án egy rendkívül érdekes műsoros táncszélt rendez az egyház, melynek vednökséget már is közéletünknek több kiváló férfai vállalta el. Előre is figyelmeztetjük közönségünket a nemes czéfu kedves mulatságra, mely a farsang egyik legszebb estélye lesz.

— **A szegény tanulókat segélyező kör** javára f. hó 17-én rendezett műsoros teaestélyen belépti díjait felűlfitették: Pogány János, Kovrig Tivadarné,

Ujra elhallgattak. A diák rátaposta a földet az üstre az öreg pedig sokáig rángatta a bajuszát.

— Hát aztán izé, -- törte meg végre a csendet az öreg, — szereti-e kend még öcsémuram a Juliánát?

— Már aztán melyiket? — kérde ártatlanul a diák.

— Melyiket? Hát az én leányomat.

— A bátyámuram leányát?!

— Azt hát! Mi csodálkozni való van ezen? — morgja magában mérgesen az öreg.

— Hiszen szeretem, — feleli Gábor diák, — de a bátyámuram somfavesszőjének az erejét már nem szeretem.

— He, he, he. Hiszen csak tréfáltam.

— Köszönöm az olyan tréfát.

Ujra hallgatás állott be, olyanforma hallgatás, a melyet valami fontos kijelentés szokott követni. Csakugyan következett is. Az öreg nagy szuszogás közben lekászálódott a Gáborék kertjébe, s miközben kezeit dörszölgette ezeket mondta:

— Hát tudod szerelmes öcsém. Neked adom a leányom kezét he, he, he; de előbb látni akarom mi van abban az üstben he, he, he.

— Azt már nem lehet, — mondotta Gábor diák nagy komolyan — igazán nem lehet.

Apámuram eskü alatt fogadtatta meg velem, senkinek se mutatom meg.

Hiba volt tőlem már az is, hogy bátyámuramnak elárultam a titkot.

Hanem tudja mit bátyámuram! Az esküvő után felbontjuk az üstöt közösen; már mint én, az apámuram, meg bátyámuram. A marhát aztán a bátyámuram nagy ládájában helyezük, hogy együtt legyen a többivel. Mert hát tudja bátyám a vagyont ugys átadja már nekem apám! De a titokról bátyámuram senkinek se szóljon,

A nagyközönség becses figyelmébe ajánljuk

CZINK JÓZSEF

műruha festő és vegyészeti tisztító intézetét

KOLOZSVÁRT, Wesselényi Miklós-utca 25. szám alatt

*** a postával szemben. ***

Festésre és tisztításra

elvállal mindennemű megfoltosodott vagy szinehagyott

női-, férfi- és gyermek ruhákat

szőnyegeket, butorszőveteket, függönyöket, kesztyüket és bármilyen diszszel ellátott tárgyakat, melyek egészben lesznek festve és tisztítva felelősség és a legolcsóbb árak mellett.

19 3-36

Rendkívüli esetben a ruhák 24 óra alatt készülnek.

Postai megbízásokat gyorsan és pontosan eszközöl.

Gáspár János 10—10; Br. Kemény Anna 9; Br. Bánffy Kazimir 4; Csató János 3; ifj. Bisztricsány Lajos, Graf Bussuel Henrik, ifj. Graf János, Korbuly Kristóf, Weinrich Frigyes, Lingner György, Czisko János 2—2; Genád David Drasodán Pál, Kralik Vilmos, Farkas Samuel, Lőrincz István, Deli Ödön, Mecser László 1—1; Szilágyi Etelka 2 és dr. Winkler Albert 1 korona 40 fillér. Fogadják az egyet halás köszönetet.

— **Dömök Erzsébet igazgató** felkeri azokat, kik a tele-estély sorsolásán nyertek, hogy sorsjegyeik bemutatásával nyeremény tárgyaikat tölte lakásáról, d. u. 3 és 5 óra között elvitetni sziveskedjenek. A nyereményjegyzék nála megtekinthető.

— **Az első székely tejszövetkezet** most alakult meg Háromszék vármegye Torja községben. A szövetkezetek eddig száz tagja van, kétszáz üzletre szel. Müködését március hónapban kezdi meg.

— **A „Maros vásárhelyi székely-társaság”** 1904. január 24-én vasárnap tartja 100-ik összejövetelét. A diszgyűlés a városi tanács ház nagytermében tartatik meg ünnepséggel kapcsolatban.

— **Dalmácia visszacsatolása.** Havass Rezső, aki Dalmácia visszacsatolásának eszméjét oly lelkesedéssel propagálja, ma Szekesfehérvárott a Vörösmartykörtben tartott felolvasást a kérdésről. Előadásában Havass Dalmácia közjogának, társadalmi és gazdasági fejlődésnek összes mozzanatait felölelte és magyar szempontból fejtegette. Érdekes felolvasást az ősi város legelőkelőbb polgárai hallgatták végig, akik este lakomát rendeztek Havass Rezső tiszteletére.

— **Barátosi Balogh Benedek.** Mely tisztelettel és igazi lelki gyönyörűséggel írjuk le ezt a nevet, pedig csak egy szegény segéd-tanító, akinek ma a székesfőváros kegyelméből 41 ft 66 krajczár fizetése van havonként. Ez a fiatal tanító a múlt év tavaszán elment Szily Kálmánhoz, az akadémia főtítkárához és tőle azokat az akadémiai kiadványokat kérte, melyek az uraláltáji összehasonlító nyelvtanokra vonatkoznak. Elmondotta, hogy ezekre azért van szüksége, mert Japánba akar menni, hogy ott állapítsa meg a japán-magyar rokonságot, hogy csakugyan rokonok-e japánok a magyarokkal. A kiadványokat magkapták a székesfőváros egy évre szabadságot, sőt 100 ft zsebpénzt is adott rája s ezek után barátosi Balogh Benedek elindult Japánba. Utazása visztantságosnak is nevezhető, hisz szegényt Szibériában meg is lopták, de a Gondviselés mégis elvezette Tokióba, ahol a lakásának a címe: Usigomeku, Higashi gokencho 55. Tokióban nagy szorgalommal látott a munka után s mar eddig is büszkeséggel tekintünk rája. Beszéli a japán nyelvet s a szorgalmas tanulás eredményéről is beszámolt Szily Kálmánnak s mire az esztendő eltelik, lesz már anyagja elég a tudományuk.

— **A Magyar Védő Egyesület** ügyvezető bizottsága örömmel jelenti, hogy felhívást mindenütt szivesen fogadták s testületek, hatóságok egyaránt készségesen propagálják az egyesület céljait. Jelentette, hogy a tagok száma egyve növekszik, több megye és törvényhatóság az egyesület alapítói köze lépett be. Benuattatta ezután egy iparpártolási bank létesítésének projektusát, amely szerint az alapítandó pénzüzetet részvényesek a nemes cél szolgálata mellett 6 százalékot nyerhetnek pénzüket után. A bank vásárló lapokat bocsátana ki készpénz ellenében s a lapok segítségével történő vásárlásnál a vásárló az egyesület kötelekeben levő eladótól vásárolt hazai holmi után 5 százalék cassascontót nyerne. A bank azután a lapokat 8 százalék levonással vásárolná vissza. A bizottság a banktervezetet helyesléssel fogadta.

Szerkesztőség:

Dr. MAGYARI KÁROLY TÖRÖK BERTALAN.

Kiadó:

Nagyenyedi Könyvnyomda és Papíráruhágyár részvénytársaság

Nyomatott a Nagyenyedi Könyvnyomda és Papíráruhágyár részvénytársaság könyvnyomdájában.

KIS HIRDETÉSEK.

Minden hirdetés 10 szög 40 fillér, azon túl minden szó 4 fillér. A hirdetés bélyegdíjmentes. Levélbeli tudakozásra szivesen válaszolunk, ha postabélyeg mellékeltek. Hirdetéseket a kiadóhivatal veszi fel.

100 forintos új varrógép olcsón eladó.
Főter 9. szám I. emelet.

Leggyorsabb pénzkölcsön.

Tisztviselői kölcsönt kaphatnak

állami és közigazgatási tisztviselők, katona tiszték, hivatalnokok és nyugdíjasok, 2-től 15 évre legtöbb esetben kezes nélkül. Minden 1000 korona kölcsön után tőke és kamatban havonta circa kilencz kor. fizetendő. Megkereséseknél köztendő állás, évi törzsfizetés, szolgálati, születési idő és mennyi összegű a mai napig a kiérdemelt nyugdíj igény. Előleges kiadás nem szükséges.

Ugyszintén olcsó kamatu törlesztéses jelzalog kölcsönök gyorsan elintéztetnek. Minden irányban a legnagyobb diskreczió biztossittatik. — Válaszra bélyeg mellékelendő.

ORSZÁGOS FÖLDHITEL és SZEMÉLY KÖLCSÖN INTÉZET
KOLOZSVÁRT, Király-utca 16. sz. 20 2—52

Leggyorsabb pénzkölcsön.

Pesten tanult szabónó,

kü rendkívül olcsón vállal minden munkát, **kosztüimöket, bál ruhákat** stb., kerü a nagyérdemű közönség szives pártfogását.

KOTLÁRNÉ.

45 1—3

Alsóporond 18. sz.

Sz. 3071—1903.

tkvi.

Arverési hirdetményi kivonat.

A balázsfalvi kir. bíróság, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a „Patria” balázsfalvi takarékpénztár részvénytársaság végrehajtónak Styan Miklós és társai ohábai lakosok végrehajtást szenvedő ellen 213 kor. s jár. iránti végrehajtásos ügyében az ohábai 185 sz. tjkvben A + 1. rend sz. 300, 301 házas beitelre 397 kor., a 2. r. 512 hr. sz. szöldre 136 kor., a 3. r. 578 hr. sz.-ra 92 kor., a 4. r. 588 hr. sz.-ra 34 kor., az 5. r. 945 3 hr. sz.-ra 102 kor., a 8. r. 1197, 1210 hr. sz. szöldre 250 kor., a 9. r. 1963 hr. sz. szöldre 428 kor., a 15. r. 3023 hr. sz. 996 kor., a 17. r. 3471 hr. sz.-ra 282 kor., a 18. r. 3498 2 hr. sz.-ra 82 kor., a 19. r. 3509 hr. sz.-ra 41 kor. és 20 rend 3567 hr. sz. ingatlanára 42 koronában továbbá Áron Simon a György végrehajtást szenvedőnek az ohábai 407 sz. tjkvben A + 1. r. sz. 2300 hr. sz.-ra 124 kor., a 2. r. 2622 1/1 és 3. r. 2622 1/2 hr. sz. ingatlanaira 39 kor., s végül Styan Miklós végrehajtást szenvedő és neje Popa Mária társulajdonost az ohábai 463 sz. tjkv A. lapján bejegyzett közös legelőből B. 316, 317 sorsz. alatti bejegyzés szerint megillető 658 1177500 rész illetményre 268 kor., összesen 3313 koronában megállapított kikialtási árban a végrehajtási árverést elrendelte, s hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az **1904. évi február hó 15-én** d. e. 10 órakor Ohába községhezánál tartandó nyilvános árverésen a megállapított kikialtási árón alól is el fognak adni.

Árverezni szándékozók végrehajtó és képviselője kivételével kötelesek az ingatlanok kikialtási árának 10%-át készpénzben vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881 évi LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervény átszolgáltatni.

A kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság.
Balázsfalván, 1903. évi október 22-én.

Csiszér,
kir. albiró.

36 1—1

913—1903. végrh. szám.

Arverési hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a nagyenyedi kir. járásbírósgnak 1893. évi 265. polg. számú végzése következtében Müller Mihály ügyvéd által képviselt nagyenyedi kisegítő javára Sebei Adam és társai ellen 1100 kor. s járulékat erejéig 1893. évi január hó 8-án foganatosított kielégítési végrehajtás után lefoglalt és 2900 koronára becsült következő ingóságok, u. m. 8 ökor és két ló nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a marosújvári kir. bíróság 1903. évi V. 274/4 számú végzése folytán 1100 korona tőkekövetelés, ennek 1890 évi ápril hó 2. napjától járó 8% kamatai 1/3-ig váltólj és eddig összesen 83 kor. 35 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig Nagylakon végrehajtást szenvedők lakásán leendő e-zközölsére **1904. évi január hó 27-ik** napjának d. u. 2 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsaron alól is el fognak adni.

Amennyiben az elarverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, jelen árverés az 1881. évi LX. t. cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik. Kelt Marosújvárt, 1904. évi január hó 8. napján.

Dergán János,
kir. bírósági végrehajtó.

43 1—1

Feltünő eredmény!

T. cz.

Van szerencsém értesíteni hogy **házilag készitendő igen jó**

likörök és rumok

előállítására kitünő francia likör és rum aromákat hozok forgalomba, melyeket 1 liter likör vagy rum készítéséhez való adagokban árusítok.

Készitése: gyors, olcsó és tiszta.

Használati utasítás minden üvegen rajta van

Burger Frigyes

drogeria és illatszerek kereskedése

KOLOZSVÁRT, Mátyás király-tér.

Allasch,	Benedictiner,
Anisette,	Császárkörte,
Ananás,	Curacao,
Baraczk,	Kávé (Mocca)
Chartreuse,	Rózsa,
Kömény,	Rum Jamaika,
Maraschino,	Rum Ananász.
Vanillia,	

39 1—104

Videkre díjtalan csomagolás!

Általános meglegedés!

Sz. 8832—1903. tkvi.

Arverési hirdetményi kivonat.

A vizaknai kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a „Bradetul” orláti pénz-és hitelintézet részvénytársaság végrehajtónak Hentes Ilie és társai végrehajtást szenvedő elleni 120 kor. tőkekövetelés s jár. iránti végrehajtási ügyében agyulafehérvári kir. törvényszék (vizaknai kir. járásbírósg) területén levő Vizakna község határára fekvő a vizaknai 835 sz. tjkvben A + 7. r. 5694 hr. sz. a. foglalt ifj. Munteán Lázár s a vizaknai 894 sz. tjkvben A + 4. r. 7485 hr. sz. a. foglalt ifj. Munteán Lázár és végül a vizaknai 2310 sz. tjkvben A + 1. r. 1616, 1617. hr. sz. a. foglalt fele részben ifj. Munteán Lázár végrehajtást szenvedő és fele részben neje Lassku Tyiva végrehajtás alatt nem álló tulajdonostárs nevére felvett egész ingatlanokra az árverést 954 koronában ezennel megállapított kikialtási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az **1904. évi február hó 6-ik** napján d. e. 9 órakor ezen telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikialtási árón alól is eladtni fognak.

Árverezni szándékozók, végrehajtó és képviselője valamint Ardes Moise utóajánlatot tevő kivételével tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 95 kor. 40 fill. vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42 §-an jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a. kelt I. M. rendelet 8-ik §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881 évi LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervény átszolgáltatni.

Kelt Vizaknan, 1903. évi november hó 17-én.

Korinsky Győző,

kir. albiró.

41 1—1

David Wenczel

hangszerkészítő Kolozsvárt.

RAKTÁRA:

Az összes réz, fa, fuvós és vonós hangszereknek és azok mindenféle alkatrészeinek.

Nagy javító műhely.

22 3—12

Nagyenyedi kisegítő takarékpénztár r. t.

Alaptőke: 300,000 korona.

Tartalékalap: 100,000 korona.

Elfogad betéteket évi 5%-ra.

Előnyös kölcsönt nyújt betáblázásra.

Kereskedelmi váltókat 6%-al számítojt le.

Váltókölcsönt 6 1/2%-ra ad.

Nyitva minden hétköznap délelőtt 9—12 óráig.

Számos elismerés és bizalom nyilatkozat
igazolja azt, hogy

TÁNGEL JÓZSEF
női, férfi és gyermek divatáru üzletében
NAGYENYEDEN

a legszolidabb szabott árak mellett
csakis mindig
a legjobb minőségű áruk lesznek kiszolgálva.

JOÁNOVICS TESTVÉREK fényképészek

(ezelőtt KATÓ J.)

KOLOZSVÁRT, Mátyás király-tér 32. szám.

Elsőrendű műterem.

Készít nagyításokat, Aquarelleket és olajfestményeket a legtökéletesebb kivitelben.

Platin és színes képek.

Öltözők a n. é. közönség rendelkezésére állanak. 29 3-104

Szőlőtelepítők figyelmébe!!

SZŐLŐOLTIVÁNYOK!!

Megeredésért, fajtisztaságért felelősség vállalatik.

Ezer darab 65 forint.

Riparia Portalison és Monticolán: Oporto, olasz Rizling, Mézes fehér, Kövidinka, Erdei Bakar, Rajnai Rizling, Leányka, Alicante bouchet.

Csemege fajok: Ezer darab 75 forint.

Muscat Dr. Robert Hogg, Muscat Candia, Muscat Ottonell, Muscat Ferdinand Lesseps, Ezeréves Magyarország emléke, Muscat Hamburg black, Malacoff Usum.

Ezek szokványtól csak annyiban különböznek, hogy néhány milliméterrel vagy rövidebbek vagy hosszabbak, a mi telepítésnél számításba se jöhet.

Lugasoltvány 20 darab 2 órással 16 korona.

Rendelésnél 1/3-ad előlegben küldendő. Kivá-natra szokványminőségükkel is szolgálhatok, ezre 105 frt.

SZIGYÁRTÓ NAGY MIHÁLY

szőlőgazdasági intéző

MEDGYES. Nagyöküllőmege.

35 1-5

Pénzt, sok pénzt,

havonként 1000 koronáig kereshet mindenki tisztességesen minden szakismeret nélkül.

Küldje be címét **E 419** jelige alatt a következő címre: **Annoncen-Abteilung des „Merkur“ Mannheim, Meerfeldstr.** 441 22-50

E szakmában egyedül műhely az erdélyi részeken!

Klaszovitt György

szíjgyártó, nyerges, táskás és bőröndös
KOLOZSVÁRT.

Jó és szép munkáért és haladásért többször kitüntetve

Nagy raktár kész hámok és nyergekben, ugyszintén utazótáskák és bőröndök, Plaidzások, esőernyő és bot-tartók, uti tolette táskák, minden forma és nagyságban, puskatok, vadásztáskák, gamásni, töltényövek, vadász-székék és minden előforduló bőrűk csak saját gyárt-manyaim óriási választékban.

Téli és nyári lótakarók és lóhálók, az egész lóra és külön csak a fejre (legyek ellen).

Minden előforduló bőrűt rendelés szerint rövid idő alatt legújanyosabb árban készítik.

Mindenféle takarító és bőrpoló szerekben nagy raktár.

Pósta megbízásokat gyorsan és pontosan teljesítik. 18 2-52

E szakmában egyedül műhely az erdélyi részeken!

ZONGORÁK, PIANINOK, HÁRMONIUMOK és CZIMBALMOK

gyári áron
részletfizetésre is kaphatók.

Hangszerek bérbe adatnak.

Hangolást és javítást helyben és vidéken elfogad és pontosan teljesít

TRISKA J.

Erdély legnagyobb zongora-raktára

KOLOZSVÁRON,

Sétater-utca (Saját ház.)

21 3-12

Első erdélyi műköszörűde
gőzerőre.

KOLLER JÓZSEF

KOLOZSVÁR, Malom-utca 8.

Szállítók és javításra elvállalok mindennemű a fodrász- és borbély-ipar körébe tartozó eszközöket, gépeket és szerszámokat.

Az általam szállított, javított és kőszörült szerszámok jóságáért annyival inkább vállalhatok teljes jótállást, mert a munkát magam végzem s számos évig külföldön a legelső műköszörűdekben szerzett s bizonyítványon is igazolható alapos szakismereteim és kiváló összeköttetésem révén a legmezzsebbben igényeknek is reményem van megelégedésre megfelelnem. Midőn még megemlítem, hogy minden 10 darabot meghaladó megrendelést bérmentve szállítok, kérem egyuttal szíves pártfogását.

Kiváló tisztelettel

24 2-52

KOLLER JÓZSEF

Sürgőnyezim: Koller Kolozsvár.

Részvett kiállításon kitüntetve szép és jó munkáért

Udvári és Társa

kocsigyártó cég

legnagyobb készletet tart **uj kocsikból**, valamint elvállal e szakmába vágó javításokat, kocsilackozást, bélelést kívánat szerint **Kivánatra árjegyzéket küld.**

Használt **kocsit** becserél

23 3-100

Megrendeléseket készséggel teljesít. Vidéki írásbeli megkeresésekre azonnal válaszol. A n. é. közönség eddig irántunk tanúsított nagybecsű pártfogását jövőre kérve, mély tisztelettel

UDVARI és Társa
KOLOZSVÁRT, Radák-utca (Zöldfa-vendéglő mellett.)

Kristály gőzmosó

intézet

Kolozsvárt.

A modern technika legzélsebb mosó és vasaló gépeivel felszerelve, tisztán szappannal és vizgőz hozzájárulásával **legszebben** mossa és vasalja egy a férfi, mint a női fehéreneműket, mintha csak ujjonnan a gyárból kerülőnek ki.

Gyors kiszolgálás, méltányos árak.

Nagyoned és vidéke részére képviselve:

Vajna Miklós

divatkereskedő által.

Ugyanott árjegyzékek is kaphatók.

28 3-20

Uj pénzüintézet!!

Az ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI

GAZDASÁGIBANK és TAKARÉKPÉNZTÁR

RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

működését 200.000 korona alaptőkével

1904. január 1-én,

Nagyoneden, Főter 14. szám alatt megkezdette.

Célja: olcsó kölcsönök nyújtása

**földbirtokosoknak,
gazdáknak,
kereskedőknek,
iparosoknak stb.**

kötvényekre vagy váltókra, rövidebb vagy hosszabb idejű törlesztésre.

Régi kölcsönöket előnyös kamat mellett konvertál.

Betéteket elfogad napról-napig 5% kamatozás mellett.

Minden a bank és takarékpénztár üzletkörébe tartozó ügyekben felvilágosítással szívesen szolgál.

ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI GAZDASÁGIBANK és TAKARÉKPÉNZTÁR
részvénytársaság igazgatósága. 13 3-16

Hivatalos órák hétköznapokon:

D. e. 9-12., d. u. 3-5-ig.

Cs. és kir. udv. szállító

NEUMANN M.

KOLOZSVÁRT,

— Mátyás király-tér —

Az őszi és téli idényre

ajánl őszi és téli öltönyöket, átmeneti kabátokat (Double, Ulster, Raglán), Havelok ujjakkal és ujjak nélkül. Téli kabátok és Városi bundák, Gazdasági kabátok szövet vagy szőrmebéléssel. Eredeti dán iramszarvas-kabátokat flanel- vagy szőrmebéléssel.

Nagy választék gyermek- és fiu-öltönyben.

Minták és képes árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve.

Megrendeléseknél elegendő mértéknek egy régi öltöny beküldése. Gyermekruhák rendelésénél elegendő, ha a gyermek korát a kívánt szint és árt velem közlik.

38 1-52